

## Centro de Bienvenidas de ESL

En el Centro de Bienvenida, los estudiantes son evaluados para su posible colocación en el programa de ESL. Si el estudiante reúne los requisitos para obtener los servicios del programa, se notificará a la familia la habilidad lingüística del estudiante y la escuela a la que asistirá su hijo. Si el estudiante no es elegible para los servicios, la familia puede dirigirse a la escuela de su zona para completar el proceso de inscripción

## Normas del Programa

El Programa de ESL de NNPS se adhiere a las leyes, políticas, procedimientos y orientación de la Oficina de Derechos Civiles del Departamento de Educación de los Estados Unidos, el Departamento de Justicia de los Estados Unidos y el Departamento de Educación de Virginia.

Departamento de Educación E.U.:

www.edu.gov 1.800.872.5327

Departamento de Justicia de Ew.U.

www.justice.gov 1.202.514.2000

Departamento de Educación de Virginia :

www.doe.virginia.gov 1.800.292.3820

## Centro de Bienvenida de ESL

21 Burns Drive  
Newport News , VA 23601

teléfono: 757.283.7823

Horas de servicio:  
lunes a viernes  
8-4:30pm

Horario de verano:  
lunes a jueves  
7:30-5:15pm

*“Existen cientos de  
idiomas en el mundo,  
pero una sonrisa los  
habla todos”*



NEWPORT NEWS  PUBLIC SCHOOLS



*“Hoy un aprendiz de inglés,  
mañana un líder”*

Visítenos en:

<http://sbo.nn.k12.va.us/esl>





### Inglés como segundo idioma

El programa de inglés como segunda idioma (ESL por sus siglas en inglés) de las Escuelas Públicas de Newport News (NNPS) sirve a estudiantes cultural y lingüísticamente diversos de Pre-K a 12mo grado cuya lengua nativa no es el inglés. El objetivo del programa es proveer a los estudiantes con el apoyo académico en inglés y las habilidades que necesitan para cumplir con los estándares establecidos por el Departamento de Educación de Virginia y completar el curso y los créditos requeridos para graduarse de un programa educativo acreditado de Virginia.

### Localidades y Servicios:

#### PreEscolar

El programa preescolar de ESL está disponible para niños de 4 años y se ofrecen en nuestro tres centros de educación temprana (Denbigh, Marshall, Watkins) y en la escuela elemental General Stanford. Los aprendices de inglés(ELs) reciben Instrucción en pequeños grupos y también reciben apoyo lingüístico en el salón de clase en colaboración con los maestros de educación preescolar.

### Escuela Elemental

El programa de ESL está disponible en todas las escuelas elementales de la división escolar. Según las necesidades lingüísticas del estudiante, los aprendices de inglés (EL) recibirán instrucción "**push-in**" (el maestro de ESL los integra en el salón de educación general), "**pull-out**" (los EL's son removidos en pequeños grupos), o "**sheltered**" (salón de ESL con estudiantes de necesidades lingüísticas similares). Los estudiantes que han llegado recientemente a los Estados Unidos y necesitan una instrucción intensiva en inglés pueden participar en nuestro programa protegido de **Recién Llegados** comenzando en 2do grado. Todos los estudiantes "ELs" reciben apoyo para la adquisición del lenguaje en base a su nivel de conocimiento del idioma inglés. La asignación al programa y los minutos/horas de servicio para los estudiantes "ELs" se determina a través del proceso de evaluación que se completa en el "Centro de Bienvenida" al momento de la inscripción.

### Escuela Intermedia

Aunque ESL está disponible en todas las escuelas intermedias, los estudiantes "EL's" recibirán la mayoría de los servicios de apoyo lingüístico en dos de nuestros centros designados, *Ella Fitzgerald* y *Gildersleeve*. Además, el **Programa de Recién Llegados**, para los estudiantes que han llegado recientemente a los Estados Unidos y requieren apoyo lingüístico intensivo, se localiza en la *Escuela Intermedia Crittenden*. Los estudiantes en EFMS o GMS recibirán apoyo a través de la **colaboración diaria o en días alternos** (maestro principal y maestro de ESL en un salón de clases), "**SOL Prep**" (apoyo lingüístico adicional), o **Transiciones** (estudiantes que llegan del Programa de Recién Llegados).

### Escuela Secundaria

Aunque ESL está disponible en todas las escuelas secundarias de NNPS, los EL's recibirán la mayor cantidad de servicios de apoyo lingüístico en dos de nuestras designadas localizaciones *Denbigh* y *Menchville*. Ambas escuelas ofrecen cursos **Colaboración** (maestro principal y maestro de ESL en un salón de clases) y **protegido** (salón de ESL con estudiantes de necesidades lingüísticas similares). El Programa para **Recién Llegados**, para estudiantes que han llegado recientemente a los Estados Unidos y que requieren un apoyo lingüístico intensivo, también está disponible en ambos centros.

Gifted Services (TAG) & Special Education : Los estudiantes EL's que reciben servicios para superdotados o de Educación Especial también son elegibles para recibir servicios del programa de ESL en base a sus datos de inscripción y evaluación.

### Nivel de competencia en inglés

Los estudiantes que cumplen los requisitos para recibir servicios de ESL tendrán una puntuación compuesta entre 1.0-4.3, los estudiantes que alcanzan una puntuación compuesta entre 4.4-6.0 son considerados Antiguos Estudiantes con Dominio Limitado del Inglés (FLEP por sus siglas en inglés) y estarán en estado de monitoreo durante 4 años después de haber obtenido una puntuación de 4.4 o más en la evaluación WIDA:ACCESS para EL's 2.0

### **Niveles de Competencia**

1.0-1.9	Entrada
2.0-2.9	Emergente
3.0-3.9	Desarrollo
4.0-4.3	Extension
4.4-4.9	Transformacion (FLEP)
5.0-6.0	Trascendencia (FLEP)

### Duración en el Programa de ESL:

Nuestro objetivo es que cada estudiante mejore en su aprendizaje del idioma cada año; sin embargo, los estudiantes avanzarán a ritmos diferentes. Las investigaciones demuestran que lograr el conocimiento académico en inglés lleva de 7 a 10 años para los estudiantes que no han estudiado en su primera idioma, y de 4 a 7 años para los estudiantes que han recibido educación en su primera idioma. Es esencial que las familias y los educadores trabajen juntos para apoyar al estudiante mientras adquiere un nuevo idioma y cumple con todos los requisitos educativos para la finalización del programa.